

EU DECLARATION OF CONFORMITY

PL: DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE; **AZ:** AĪ UYĖUNLUQ BƏYANNAMƏSĪ; **BG:** ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ; **BIH:** EU IZJAVA O USKLADENOSTI; **CZ:** EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Ā.; **DE:** EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG; **EE:** ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON; **ES:** DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD; **GR:** ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ; **HR:** EU IZJAVA O SUKLADNOSTI; **HU:** EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT; **IT:** DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE; **LT:** DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE; **LV:** ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA N; **PT:** DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE; **RO:** DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE; **RS:** Deklaracija o usaglašenosti; **SI:** IZJAVA EU O SKLADNOSTI; **SK:** EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE.

1. PPE (product, type, batch or serial number)

PL: Nr (niepowtarzalny identyfikator); **AZ:** Nömrə (oyuncaq(lar)ın unikal identifikasiyası); **BG:** № (уникален идентификационен номер на детската(ите) играчка(и)); **BIH:** Broj (jedinствена identifikacija igračke(a)); **CZ:** Č. (jedinčná identifikace hračky/hraček); **DE:** Nr. (einmalige Kennnummer des Spielzeugs); **EE:** Nr (mänguasia kordumatu identifitseerimisnumber); **ES:** No (identificación única del juguete o los juguetes); **GR:** Αριθ. [αποκλειστικό στοιχείο ταυτοποίησης του(των) παιχνιδιού(-ών)]; **HR:** Br. (jedinствена identifikacija igračke/igračaka); **HU:** sz. (a játék(ok) egyedi azonosítója); **IT:** N. (identificazione unica del giocattolo/dei giocattoli); **LT:** Nr. (unikalus žaislo (-ų) identifikacijos numeris); **LV:** Nr. (unikāls rotaļlietas(-u) identifikācijas numurs); **PT:** N.o [número de identificação único do(s) brinquedo(s)]; **RO:** Nr. [număr unic de identificare a jucăriei (jucăriilor)]; **RS:** Broj (jedinствена identifikacija igračke(a)); **SI:** Št. (enolična identifikacija igrače(-e)); **SK:** Č. (osobitné identifikačné číslo hračky/hraček);

PLU 349563; Swimming Mask;; Batch No.: 20231220 & 20240202

PL: Maska pływacka; **BG:** Други спортни аксесоари; **CZ:** Ostatní sportovní příslušenství; **DE:** Sonstiges Sportzubehör; **EE:** Muud sporditarbed; **ES:** Deporte otros juguetes; **GR:** Άλλα αθλητικά αξεσουάρ; **HR:** Ostala sportska oprema; **HU:** Egyéb sportkellékek; **IT:** Altri giocattoli sportivi; **LT:** Kiti sporto priedai; **LV:** Citi sporta piederumi; **PT:** Jogos de atividade; **RO:** Alte accesorii sportive; **SI:** Drugi športni dodatki; **SK:** Ostatné športové potreby;

2. Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

PL: Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela; **AZ:** İstehsalçının və ya onun səlahiyyətli nümayəndəsinin adı və ünvanı; **BG:** Име и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител; **BIH:** Naziv i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog predstavnika; **CZ:** Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce; **DE:** Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten; **EE:** Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress; **ES:** Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado; **GR:** Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του; **HR:** Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika; **HU:** A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe; **IT:** Nome ed indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato; **LT:** Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas; **LV:** Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja vārds/nosaukums un adrese; **PT:** Nome e endereço do fabricante ou do respectivo mandatário; **RO:** Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat; **RS:** Naziv i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog predstavnika; **SI:** Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika; **SK:** Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu;

PEPCO Poland Sp. z o.o., ul. Strzeszyńska 73A, 60-479 Poznań

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

PL: Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta; **AZ:** Bu uyğunluq bəyannaməsi yalnız istehsalçının məsuliyyəti altında verilir; **BG:** Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя; **BIH:** Ova izjava o uskladenosti izdata je na isključivu odgovornost proizvođača; **CZ:** Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce; **DE:** Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller; **EE:** Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel; **ES:** La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante; **GR:** Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή; **HR:** Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača; **HU:** Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra; **IT:** La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante; **LT:** Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe; **LV:** Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību; **PT:** A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante; **RO:** Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului; **RS:** Ova izjava o usaglašenosti je izdata pod isključivom odgovornošću proizvođača; **SI:** Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec; **SK:** Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

4. Object of the declaration:

PL: Przedmiot deklaracji; **AZ:** Bəyannamənin mövzusu; **BG:** Предмет на декларацията; **BIH:** Predmet izjave; **CZ:** Předmět prohlášení; **DE:** Gegenstand der Erklärung; **EE:** Deklareeritava toode (isikukaitsevahendi tuvastamisandmed, mis võimaldavad jälgitavust; vajaduse korral võib isikukaitsevahendi tuvastamiseks kasutada piisavalt selget värvilist pilti); **ES:** Objeto de la declaración; **GR:** Αντικείμενο της δήλωσης; **HR:** Predmet izjave; **HU:** A nyilatkozat tárgyja; **IT:** Oggetto della dichiarazione; **LT:** Deklaracijos objektas; **LV:** Deklarācijas priekšmets; **PT:** Objeto da declaração; **RO:** Obiectul declarației; **RS:** Predmet deklaracije; **SI:** Predmet izjave; **SK:** Predmet vyhlásenia;



5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:

PL: Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami przepisów wspólnotowych dotyczących harmonizacji; **AZ:** 4-cü bənddə təsvir edilən bəyannamənin obyektini icmən uyğunlaşdırma qanunvericiliyinə uyğundur; **BG:** Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Общността за хармонизация; **BIH:** Predmet deklaracije opisan u tački 4 je u skladu sa relevantnim harmonizacijskim zakonodavstvom Zajednice; **CZ:** Předmět prohlášení popsáný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Společenství; **DE:** Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft; **EE:** Punktis 4 nimetatud deklareeritava toode on kooskõlas asjaomaste ühenduse

ühtlustavate õigusaktidega; **ES:** El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente.; **GR:** Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνος με τη σχετική κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης; **HR:** Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s primjenjivim zakonodavstvom Zajednice za usklađivanje; **HU:** A 4. pontban ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabálynak; **IT:** L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa comunitaria di armonizzazione; **LT:** 4 punkte aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius Bendrijos derinimo teisės aktus; **LV:** Iepriekš 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Kopienas saskaņotajam tiesību aktam.; **PT:** O objecto da declaração mencionada no ponto 4 está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização; **RO:** Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare; **RS:** Predmet deklaracije opisan u tački 4 je u skladu sa relevantnim harmonizacijskim zakonodavstvom Zajednice; **SI:** Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrežno usklajeno zakonodajo Skupnosti; **SK:** Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Spoločenstva.

PL: Dyrektywy; **EN:** Directives; **AZ:** Direktivlər; **BG:** Директиви; **BIH:** Direktive; **CZ:** Směrnice; **DE:** Richtlinien; **EE:** Direktiivid; **ES:** Directivas; **GR:** Οδηγίες; **HR:** Direktive; **HU:** Rendeletek; **IT:** Direttive; **LT:** Direktyvos; **LV:** Direktīvas; **PT:** Diretivas; **RO:** Directive; **SR:** Direktive; **SI:** Smernice; **SK:** Smernice;
(UE) 2016/425

6. References to the relevant harmonised standards used, or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

PL: Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność; **AZ:** İstifadə olunan müvafiq uyğunlaşdırılmış standartlara istinadlar və ya uyğunluğun elan edildiyi spesifikasiyalara istinadlar; **BG:** Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на спецификациите, по отношение на които се декларира съответствие; **BIH:** Upućivanje na relevantne usklađene standarde koji se koriste, ili reference na specifikacije u vezi sa kojima se deklarira usklađenost; **CZ:** Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje; **DE:** Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird; **EE:** Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited tehniliste tingimustele, millele vastavust deklareeritakse; **ES:** Referencias a las normas armonizadas aplicadas o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad; **GR:** Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή μνεία των προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση; **HR:** Upute na primijenjene usklađene norme ili upute na specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost; **HU:** Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek; **IT:** Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimento alle specifiche in relazione alle quali viene dichiarata la conformità; **LT:** Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos arba specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos; **LV:** Norādes uz attiecīgajiem piemērojamiem saskaņotajiem standartiem vai norādes uz specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība; **PT:** Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade; **RO:** Se declară trimiterile la standardele de armonizare relevante folosite sau trimiterile la specificațiile în legătură cu care se declară conformitatea; **RS:** Upućivanje na relevantne usklađene standarde koji se koriste, ili reference na specifikacije u vezi sa kojima se deklarira usklađenost; **SI:** Sklicevanja na uporabljene zadevne harmonizirane standarde ali sklicevanja na specifikacije v zvezi s katerimi je izdana izjava o skladnosti; **SK:** Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje.

PL: normy; **EN:** standards; **AZ:** standartlar; **BG:** Правни норми; **BIH:** standardi; **CZ:** normy; **DE:** Rechtsnormen; **EE:** normid; **ES:** normas; **GR:** πρότυπα; **HR:** standardi; **HU:** szabványok; **IT:** ai sensi di norme giuridiche; **LT:** standartai; **LV:** standarti; **PT:** normas; **RO:** standarde; **SR:** standardi; **SI:** predpisi; **SK:** normy;
EN 16805: 2015

place and date of issue:

PL: Miejsce i data wydania; **AZ:** Ort und Datum der Ausstellung; **BG:** място и дата на издаване; **BIH:** Mjesto, datum; **CZ:** místo a datum vydání; **DE:** Ort und Datum der Ausstellung; **EE:** väljaandmise koht ja kuupäev; **ES:** Lugar y fecha de emisión; **GR:** όνομα, όθησ υπογραφή; **HR:** mjesto i datum izdavanja; **HU:** név, beosztás aláírás; **IT:** luogo e data del rilascio; **LT:** išdavimo data ir vieta; **LV:** izdošanas vieta un datums; **PT:** ocal e data de emissão; **RO:** locul și data eliberării; **RS:** mesto i datum izdavanja; **SI:** kraj in datum izdaje; **SK:** miesto a dátum vydania;

Poznań 12.03.2024r.

Signed for and on behalf of

PL: Podpisano przez lub w imieniu; **AZ:** adından imzalanmışdır; **BG:** Подписано за и от името на; **BIH:** Potpisao lično ili u ime; **CZ:** Podepsáno za a jménem; **DE:** Unterzeichnet für und im Namen von; **EE:** Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel); **ES:** Firmado por y en nombre de; **GR:** Υπογραφή για και εξ ονόματος; **HR:** Potpisano za i u ime; **HU:** A tanúsítványt a következő névben és megbízásából írták alá; **IT:** Firmato a nome e per conto di; **LT:** Už ką ir kieno vardu pasirašyta; **LV:** Parakstīts šādas personas vārdā; **PT:** Assinado por e em nome de; **RO:** Semnată în numele; **RS:** Potpisano za i u ime; **SI:** Podpisano za in v imenu; **SK:** Podpísané za a v mene;

PEPCO Poland Spółka z o.o.
60-479 Poznań, ul. Strzeszyńska 73 A
tel. 61 668 43 00
NIP 782-21-31-157, REGON 639669292

Anna Wróblewska

Anna Wróblewska

Quality Specialist Team Leader